



Cette page n'est pas encore traduite entièrement. Merci de terminer la traduction
(supprimez ce paragraphe une fois la traduction terminée)

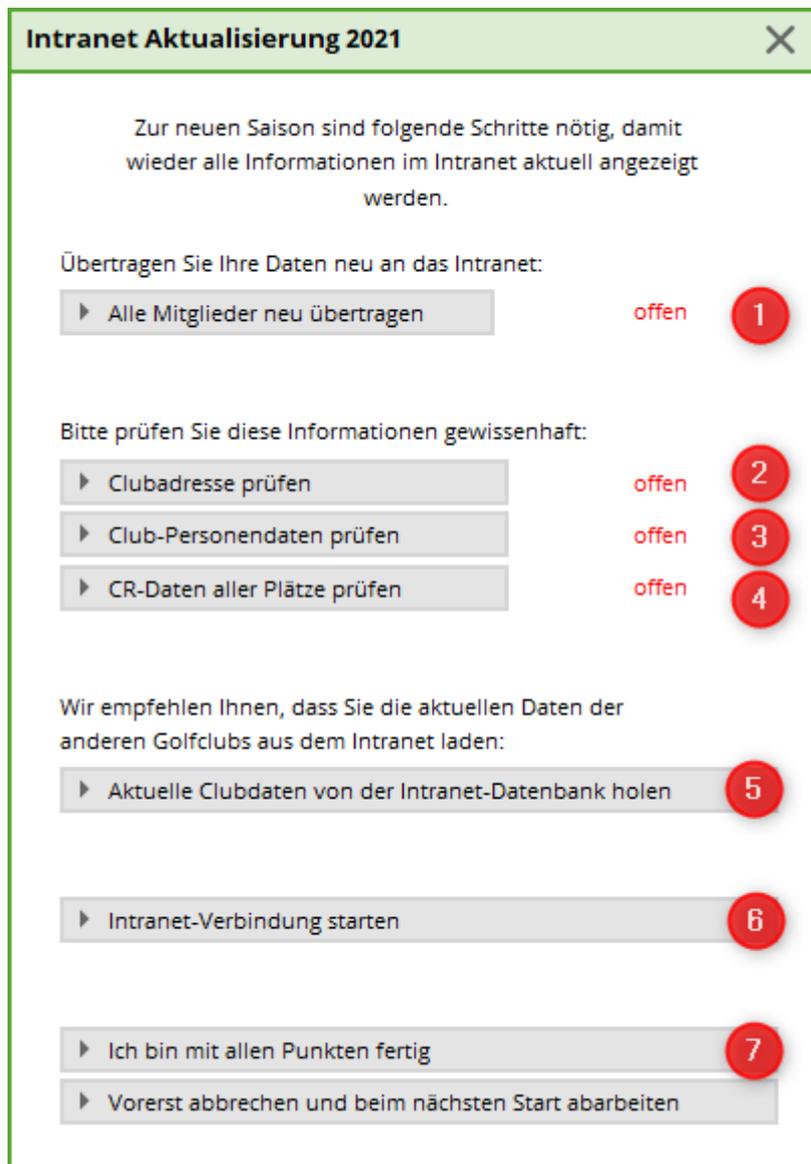
Mise à jour Suisse 2021

Nous vous souhaitons la bienvenue à la saison 2021 avec notre nouvelle mise à jour annuelle du PC CADDIE.

Vous pouvez télécharger la version officielle de la mise à jour annuelle de PCC depuis le 18.01.2021. Lisez ici tout ce qui concerne le contenu de notre version 2021 de PC CADDIE.

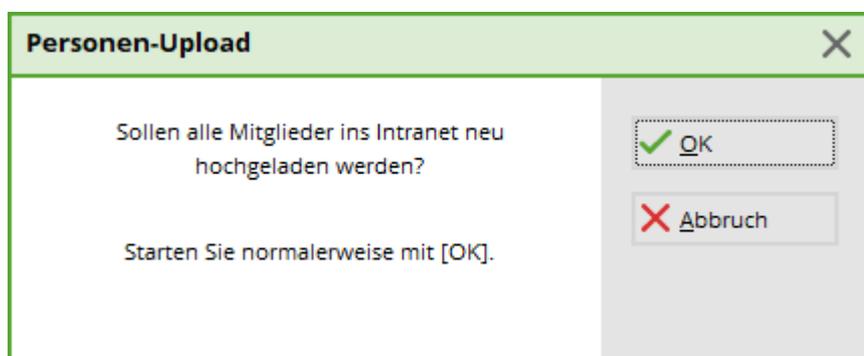
Fenêtre de mise à jour Intranet 2021

Avec la nouvelle version PC CADDIE du 18.01.2021, vous recevrez la nouvelle fenêtre **Mise à jour Intranet 2021**. La connexion au nouvel intranet Golfbox est ainsi automatiquement établie.



1. Tous les membres nouvellement transférés

Confirmez la fenêtre suivante avec OK : L'affichage dans la fenêtre **Intranet Update 2021** de droite passe de **ouvert** à **terminé**.



Veuillez noter qu'il faut un peu plus de temps pour télécharger tous les membres sur Golfbox. Tous les membres doivent être téléchargés avant que vous puissiez déclencher une commande de badge.

2. Vérifier l'adresse du club

La fenêtre suivante s'ouvre : Veuillez vérifier si toutes les entrées sont correctes et confirmer avec OK. L'affichage dans la fenêtre **Intranet Update 2021** sur la droite passe de **ouvert** à **terminé**.

Adresse du Club

Nom :

Code du pays et numéro du club :

Association locale de golf :

| Adresse principale | Adresse Postale | Adresse de la facture |
|--------------------|---|-----------------------|
| C/O : | <input type="text"/> | |
| Code Postale : | <input type="text"/> | |
| Rue : | <input type="text" value="Juraweg 10"/> | |
| PLZ : | <input type="text" value="2554"/> | |
| Ville : | <input type="text" value="Meinisberg"/> | |

Numéro de Taxe ID TVA

Téléphone 2.Nr

Téléfax

E-mail

Page d'accueil

Coordonnées

3. Vérifier les données personnelles du club

La fenêtre suivante s'ouvre : Veuillez vérifier si toutes les entrées sont correctes et confirmer avec OK. L'affichage dans la fenêtre **Intranet Update 2021** sur la droite passe de **open** à **done**.

Personnes du club avec une fonction

Faites la liste avec toutes les personnes qui ont une fonction spéciale dans votre club!

| | Complexe | Fonction | Description | Rang |
|----------------|----------|----------|----------------|------|
| Bucher, Reto | 1 | 1 | Präsident | 1 |
| Baumann, Petra | 1 | 2 | Vize-Präsident | 2 |

OK
 Abbruch

▶ Rajouter des personnes F9
 ▶ Retraiter la personne choisi F7

▶ Bifer la personne choisi F5

Faire le contrôle des dates par le IIS F6

4. Vérifier les données CR de tous les parcours

Les données de notation de tous les cours doivent être rechargées - veuillez lire la description ci-dessous. L'affichage dans la fenêtre **Intranet Update 2021** de droite passe de **ouvert** à **fini**.

5. Obtenez les données actuelles des clubs à partir de la base de données intranet

Seules les données des clubs de golf suisses sont chargées ici.

6. Démarrer la connexion intranet

Si vous voulez démarrer la connexion, cliquez sur ce bouton.

7. J'ai terminé tous les points

Une fois que vous avez rempli tous les éléments, cliquez sur ce bouton.

Charger les nouveaux données du parcours

Les données CR de tous les parcours doivent être rechargées - en utilisant le bouton **Créer nouvel parcours** (Veuillez ne PAS écraser les anciens cours existants).

Platz auswählen

Wählen Sie den gewünschten Platz dieses Clubs:

| Platz-Bezeichnung | Nummer | Version | Code |
|-------------------------|------------|---------|------|
| Sunshine - course north | 419001.0.0 | 0 | 1 |
| Sunshine - course south | 419001.0.0 | 0 | 2 |

Platzdaten: PC CADDIE Gast CH - 3

Name: SS:

ID: Club: Anlage: Platz:

Version:

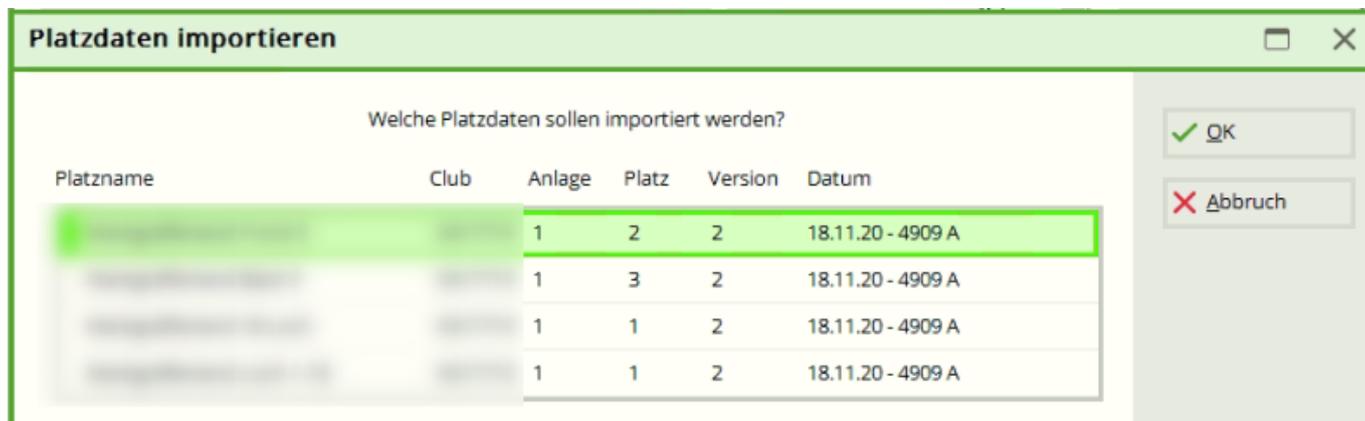
| 9/10 | 11/12 | 13/14 | 15/16 | 17/18 |
|-------------|-------|-------|-------|-------|
| Par/Vorgabe | 1/2 | 3/4 | 5/6 | 7/8 |

| Loch | Par | Vorgabe | Loch | Par | Vorgabe |
|------|-----|---------|------|-----|---------|
| 1. | 4 | 1 | 10. | 4 | 10 |
| 2. | 4 | 2 | 11. | 4 | 11 |
| 3. | 4 | 3 | 12. | 4 | 12 |
| 4. | 4 | 4 | 13. | 4 | 13 |
| 5. | 4 | 5 | 14. | 4 | 14 |
| 6. | 4 | 6 | 15. | 4 | 15 |
| 7. | 4 | 7 | 16. | 4 | 16 |
| 8. | 4 | 8 | 17. | 4 | 17 |
| 9. | 4 | 9 | 18. | 4 | 18 |

Out 36 In 36
 18-Löcher-Platz Tot 72

La fenêtre suivante indique les places disponibles sur l'intranet. Veuillez charger chaque parcours

individuellement et vérifier les données. Les données du parcours pour 9 trous ne doivent avoir que les trous correspondants (1-9 ou 10-18) et ont également seulement la moitié de la valeur CR de l'évaluation du parcours. Il peut être nécessaire de recharger les données de cours à un moment ultérieur. Un parcours de 18 trous compte 5 places disponibles pour le chargement : Trou 1-18, Front 9 (comme un tour à 9 trous), Front 9 (comme un 18 trous), Back 9 (comme un tour à 9 trous), Back 9 (comme un 18 trous).



Platzdaten: ✕

Name:

ID: Club: Anlage: Platz:

Version: 20201118 - 104909

| gelb | blau | rot | 15/16 | 17/18 |
|-------------|------|-----|-------|-------|
| Par/Vorgabe | 1/2 | 3/4 | 5/6 | weiss |

| Loch | Par | Vorgabe | Loch | Par | Vorgabe |
|------|--------------------------------|--------------------------------|------|----------------------|----------------------|
| 1. | <input type="text" value="4"/> | <input type="text" value="1"/> | 10. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 2. | <input type="text" value="5"/> | <input type="text" value="2"/> | 11. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 3. | <input type="text" value="3"/> | <input type="text" value="3"/> | 12. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 4. | <input type="text" value="5"/> | <input type="text" value="4"/> | 13. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 5. | <input type="text" value="3"/> | <input type="text" value="5"/> | 14. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 6. | <input type="text" value="5"/> | <input type="text" value="6"/> | 15. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 7. | <input type="text" value="4"/> | <input type="text" value="7"/> | 16. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 8. | <input type="text" value="4"/> | <input type="text" value="8"/> | 17. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 9. | <input type="text" value="4"/> | <input type="text" value="9"/> | 18. | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Out In

Vérification sur l'intranet des golfeurs suisses

Un contrôle intranet des golfeurs n'est possible que pour les golfeurs suisses. Pour ce faire, vous utilisez le bouton **Intranet** dans le masque de la personne comme d'habitude :



Name

Suchkürzel Nr. 041.9001.100085

Titel Briefanrede

Vorname

Nachname



Merkmale Adresse 2. Adresse Zahlung Infos Memo

Exact HCP Best HCP --

Heimatclub Golfclub Markgräflerland Ka

Heimatclub-ID 15.10.18: Intranet Check OK

Geschlecht

Altersklasse

Mitgliedschaft

Status

Unbenutzt

Zusatz-Info

Spielrecht

Geburt

Eintritt

Austritt

GOLF-Intranet-Funktion

Was möchten Sie machen?

1

2

3

1. Les données personnelles sont envoyées à l'intranet
2. L'identifiant du joueur

3. Les données des joueurs sont chargées à partir de l'intranet.

Avec **Charger les données des joueurs depuis l'intranet** vous obtenez le masque habituel de l'ajustement des personnes:

Person suchen: ✕

Sollen die Daten übernommen werden?

Club:

Mitglieds-Nr:

Anrede: Titel:

Vorname: Zusatz:

Nachname:

Geschlecht:

Funktion: Bezeichnung:

Geburtsdatum:

HCP: Datum: Status:

Status:

gültig bis:

Verbands-ID: Karte gültig:

La liste de sélection habituelle, si le club n'est pas connu ou si une partie seulement du nom est connue, n'est plus affichée.

La recherche Intranet pour les Professionals

Les professionnels de PGA suisse peuvent également être recherchés :

Person suchen: ✕

Sollen die Daten übernommen werden?

Club:

Mitglieds-Nr:

Anrede: Titel:

Vorname: Zusatz:

Nachname:

Geschlecht:

Funktion: Bezeichnung:

Geburtsdatum:

HCP: Datum: Status:

Status:

gültig bis:

Verbands-ID: Karte gültig:

Le handicap est de 0,0. Dans les détails, vous trouverez la distinction Pro ou Amateur :

| Merkmale | Adresse | 2. Adresse | Zahlung | Infos | Memo |
|---------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--|----------------------------------|
| Exact HCP | <input type="text" value="0,0"/> | Best HCP | <input type="text" value="--"/> | <input type="button" value="Pro - Details"/> | |
| Heimatclub | <input type="text" value="8000"/> | Swiss PGA | | <input type="button" value="☰"/> | <input type="button" value="⋮"/> |
| Heimatclub-ID | <input type="text" value="850404"/> | 13:20: Intranet Check OK | | <input type="button" value="⊕"/> | |

Erweiterte Handicap-Informationen
✕

Typ: Pro ▼

Handicap gesperrt bis zu diesem Datum: ..

Prüf-Datum: 17.01.21 Zeit: 13:20

Status: Intranet Check OK

Heimatclub: Swiss PGA

Spielrecht: Regional + volles Spielrecht

Funktion:

Hcp bis zum obigen Datum nicht mehr prüfen F6

✎ Ergebnis-Historie bearbeiten F7

✓ OK

✗ Abbruch

Le magazine suisse du golf

Tous les membres sont automatiquement activés pour le Swiss Golf Magazine. Les changements d'adresse sont immédiatement modifiés en conséquence. L'info supplémentaire **NOMAG** pour les membres qui ne souhaitent pas recevoir le Swiss Golf Magazine est également toujours active.

Kartenbestellung: [blurred] - 20.01.21 09:34:19
— ✕

Mitglied: [blurred]

Order: 20210001 20.01.21 09:34:19

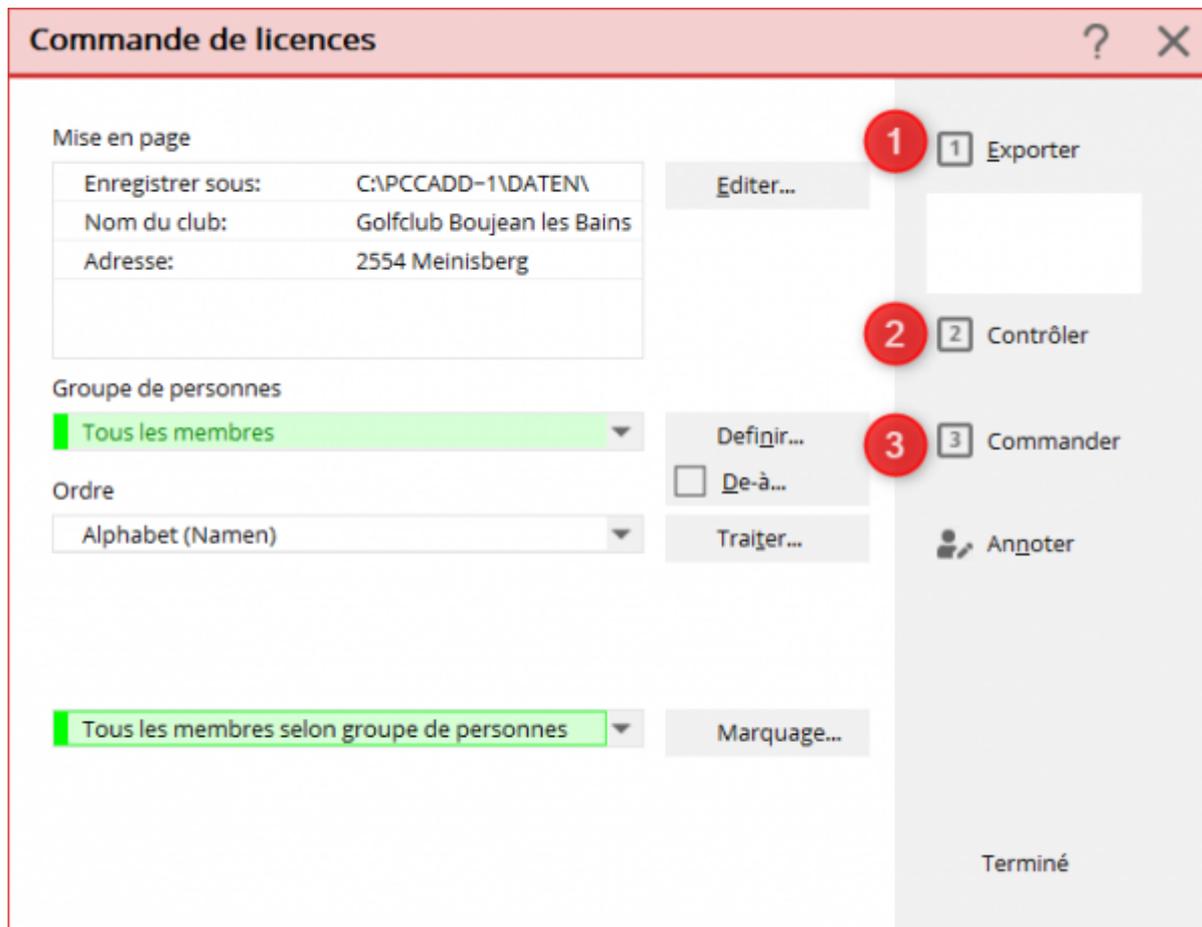
GUID: F5C87F8B-D6F0-42A5-8D76-EB577048B006

Status: 1 - Bestellt (created)

➡ Ende F12

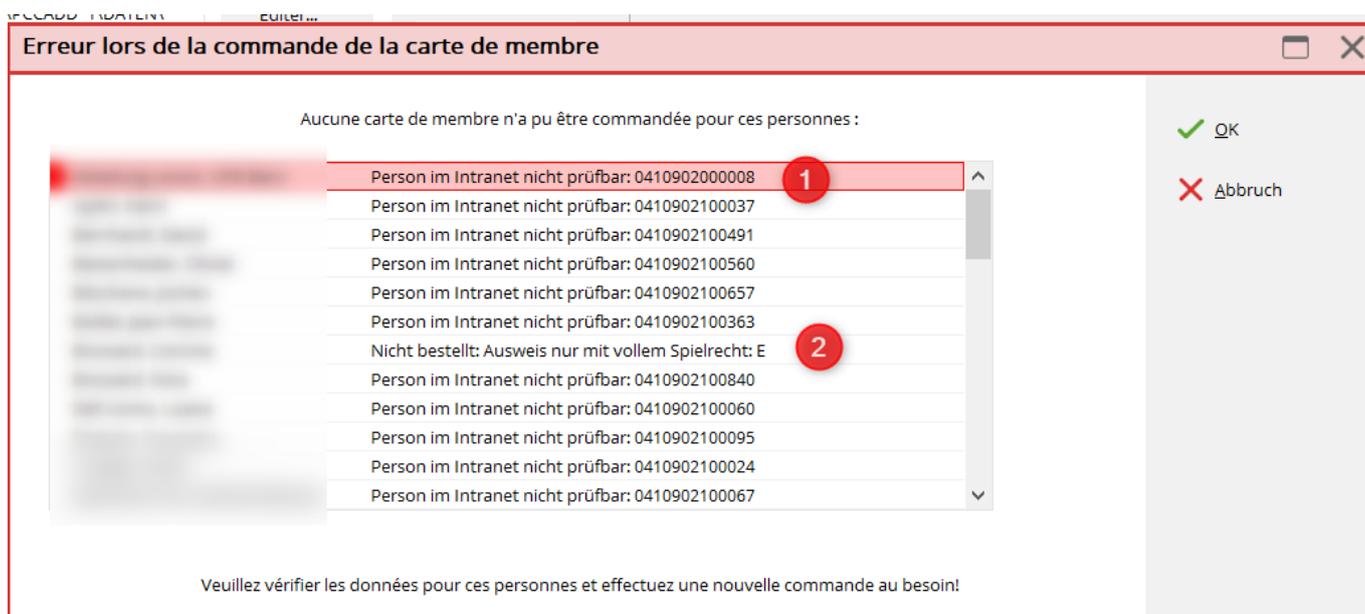
Commander des licences 2021

L'ordre des licences fonctionne comme nous en avons l'habitude. Vous trouverez le point de menu sous **Contacts - Commander des licences**.



Les trois boutons à droite **1 Exporter 2 Contrôler 3 Commander** représentent l'ordre de la commande.

Avec **Exporter** vous commencez la commande. Les licences ne sont commandés que pour tous les membres ayant tous le droit de jeu illimité. Les membres ayant des droits de jeu limités - ou n'en ayant pas - ne recevront pas une licence. Pour ces membres, vous recevrez un message d'erreur à titre d'information :



1. La personne ne peut pas être contrôlée dans l'intranet

2. Pas de commande de carte, seulement avec des droits de jeu illimité

Sous **2 Contrôler**, vous trouverez la liste de contrôle. Veuillez vérifier les handicaps de vos membres.

Commande de licences

Indiquez l'emplacement et le nom du fichier pour la commande des licences:

Fichier:

Espace entre les lignes

Envoyer définitivement la commande

Adresse E-mail supplémentaire pour l'envoi de l'attestation de commande:

F5

F6

F8

Ausweisbestellung

Datei: C:\PCCADD\USER_1\DATEN\ASG9001.AUT (20.01.21, 09:22:13)

Bestellnummer: 20210001
Clubname: Test

Ort: 77777 Testhausen

Stand: 20.01.21, 09:27 Uhr

| Nr. | Magn. | Jahr | Name | Funktion | Kenn. | Hcp | Club | Nummer |
|-----|----------------|------|------|----------|-------|------|------|--------|
| 1 | 90012021002001 | 2021 | | | | 8,7 | 9001 | 002001 |
| 2 | 90012021100975 | 2021 | | | | 32,6 | 9001 | 100975 |
| 3 | 90012021101282 | 2021 | | | | 25,9 | 9001 | 101282 |
| 4 | 90012021101091 | 2021 | | | | 37,0 | 9001 | 101091 |
| 5 | 90012021000002 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 000002 |
| 6 | 90012021100659 | 2021 | | | | 9,2 | 9001 | 100659 |
| 7 | 90012021100085 | 2021 | | | | Z | 9001 | 100085 |
| 8 | 90012021100882 | 2021 | | | | 34,6 | 9001 | 100882 |
| 9 | 90012021100117 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100117 |
| 10 | 90012021500001 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 500001 |
| 11 | 90012021100099 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100099 |
| 12 | 90012021100065 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100065 |
| 13 | 90012021018720 | 2021 | | | | 7,0 | 9001 | 018720 |
| 14 | 90012021100011 | 2021 | | | | 54,0 | 9001 | 100011 |
| 15 | 90012021100020 | 2021 | | | | 22,4 | 9001 | 100020 |
| 16 | 90012021100116 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100116 |
| 17 | 90012021002002 | 2021 | | | | 14,9 | 9001 | 002002 |
| 18 | 90012021000001 | 2021 | | | | 26,6 | 9001 | 000001 |
| 19 | 90012021100090 | 2021 | | | | 19,3 | 9001 | 100090 |
| 20 | 90012021100089 | 2021 | | | | 13,9 | 9001 | 100089 |
| 21 | 90012021100013 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100013 |
| 22 | 90012021100010 | 2021 | | | | 2,0 | 9001 | 100010 |
| 23 | 90012021018719 | 2021 | | | | 7,6 | 9001 | 018719 |

Hcp-Index: Hcp bis 36: 20
Hcp bis 54: 2
Zweitmitglied: 1
Keine: 0
Total: 0

PC CADDIE 2021 © 1988-2020 PC CADDIE AG

Golfclub Sonnenschein, Testhausen

Avec **3 Commander** l'ordre des licences est placé.

Commande de licences

Indiquez l'emplacement et le nom du fichier pour la commande des licences:

Fichier:

Espace entre les lignes

Envoyer définitivement la commande

Adresse E-mail supplémentaire pour l'envoi de l'attestation de commande:

F5

F6

La liste d'ordre est complétée par la colonne **OK+B** pour OK - Confirmé ; vous pouvez reconnaître tout message d'erreur par l'ERREUR :

| | | | |
|----------------|--|------------------|--|
| Bestellnummer: | | 20210001 | |
| Clubname: | | Test | |
| Ort: | | 77777 Testhausen | |

| Nr. | Magn. | Jahr | Name | Funktion | Kenn. | Hcp | Club | Nummer | Stand: 20.01.21, 09:34 Uhr |
|-----|----------------|------|------|----------|-------|------|------|--------|----------------------------|
| 1 | 90012021002001 | 2021 | | | | 8,7 | 9001 | 002001 | OK+B |
| 2 | 90012021100975 | 2021 | | | | 32,6 | 9001 | 100975 | OK+B |
| 3 | 90012021101282 | 2021 | | | | 25,9 | 9001 | 101282 | OK+B |
| 4 | 90012021101091 | 2021 | | | | 37,0 | 9001 | 101091 | OK+B |
| 5 | 90012021000002 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 000002 | OK+B |
| 6 | 90012021100659 | 2021 | | | | 9,2 | 9001 | 100659 | OK+B |
| 7 | 90012021100085 | 2021 | | | | Z | 9001 | 100085 | OK+B |
| 8 | 90012021100882 | 2021 | | | | 34,6 | 9001 | 100882 | OK+B |
| 9 | 90012021100117 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100117 | OK+B |
| 10 | 90012021500001 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 500001 | OK+B |
| 11 | 90012021100099 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100099 | OK+B |
| 12 | 90012021100065 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100065 | OK+B |
| 13 | 90012021018720 | 2021 | | | | 7,0 | 9001 | 018720 | OK+B |
| 14 | 90012021100011 | 2021 | | | | 54,0 | 9001 | 100011 | OK+B |
| 15 | 90012021100020 | 2021 | | | | 22,4 | 9001 | 100020 | OK+B |
| 16 | 90012021100116 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100116 | OK+B |
| 17 | 90012021002002 | 2021 | | | | 14,9 | 9001 | 002002 | OK+B |
| 18 | 90012021000001 | 2021 | | | | 26,6 | 9001 | 000001 | OK+B |
| 19 | 90012021100090 | 2021 | | | | 19,3 | 9001 | 100090 | OK+B |
| 20 | 90012021100089 | 2021 | | | | 13,9 | 9001 | 100089 | OK+B |
| 21 | 90012021100013 | 2021 | | | | 0,0 | 9001 | 100013 | OK+B |
| 22 | 90012021100010 | 2021 | | | | 2,0 | 9001 | 100010 | ERROR |
| 23 | 90012021018719 | 2021 | | | | 7,6 | 9001 | 018719 | OK+B |

Hcp-Index: Hcp bis 36: 20

Une fois la commande déclenchée, vous trouverez une entrée CRM correspondante pour cette commande dans la fenêtre CRM de chaque membre. Vous pouvez utiliser cette entrée du CRM pour vérifier l'état de la commande.

The screenshot shows a CRM window with a member profile on the left and a transaction list on the right. The member profile includes fields for Name, Suchkürzel, Titel, Vorname, Nachname, and various membership details like 'Exact HCP', 'Heimatclub-ID', 'Geschlecht', 'Altersklasse', 'Mitgliedschaft', 'Status', 'Unbenutzt', 'Zusatz-Info', and 'Spielrecht'. The transaction list on the right has columns for 'Vermerke', 'Offen', 'Anspruchspartner', 'Kontakt', and 'Übersicht über alles'. A red box highlights a transaction on 20.01.21 at 09:34 with status 'ACRD' and description 'Kartenbestellung / ...'.



Pour connaître l'état de la commande, cliquez sur l'icône de la carte :

Info: Kartenbestellung



Kontakt: [redacted] ☰ ...

Ansprechpartner: ▶ Wahl F3

Projekt: Cardorder: 20210001 ACRD20210001 📁 Details

Kategorie: Association Card Order ✎ Edit

Betreff: Kartenbestellung

Termin: 20.01.2021 Zeit: 09:34 Dauer erwartet:

Erinnerung: 20.01.2021 Zeit: 09:34 Dauer:

Für: 👤 Tester Von: Tester

Sichtbar: 👤 Alle Bediener erledigt:

Status: ↓ offen, nicht erinnern am:

Erstellt: 20.01.21, 09:34:19 Geändert: 20.01.21, 09:34:19

Im Mitarbeiterplan anzeigen Neuer Eintrag

Anhang: <ACRD:F5C87F8B-D6F0-42A5-8D76-EB577048B006_20210001> 📁 ...

Farbe: ▶ Anhang öffnen F6 ▶ Kontakt öffnen F7

✔ OK F12

📄 Sichern F11

⚙️ Erledigt F9

? Rückfrage

↩️ Antwort

🕒 Stamp

🔗 Info-Link

🔒 Privat F5

☎️ Anruf

✖ Abbruch

| Korrespondenz | E-Mail | Datensatz-Änderungen | Suche |
|----------------------|--------|----------------------|-------------------------------|
| Vermerke | Offen | Ansprechpartner | Kontakt |
| Übersicht über alles | | | |
| ✓ 19.02.09 | 16:37 | NEU | Neu angelegt: [redacted] |
| ✓ 15.01.18 | 18:05 | RECH | Rechnung 19 |
| ✓ 15.01.18 | 18:10 | MAHN | Mahnung 1 |
| ↓ 20.01.21 | 09:34 | ACRD | Kartenbestellung / [redacted] |



Ctrl F5
 Ctrl F6
 Ctrl F7

Kartenbestellung: [redacted] - 20.01.21 09:34:19 _ X

Mitglied: [redacted]

Order: 20.01.21 09:34:19

GUID:

Status: 1 - Bestellt (created)

F12

Une fois le processus de commande terminé, le statut de l'entrée du CRM sera réglé sur „terminé“

pour les membres et sera décoché en vert.

Membres en second: les membres dont le handicap est maintenu dans un autre club de golf suisse peuvent également recevoir une deuxième carte. Le handicap du club d'origine est noté sur cette deuxième carte.

Si vous souhaitez supprimer une commande, cliquez sur **3 Commander** puis sur **Liste ou supprimer les commandes précédentes**.

Commande de licences

Indiquez l'emplacement et le nom du fichier pour la commande des licences:

Fichier:

Espace entre les lignes

Envoyer définitivement la commande

Adresse E-mail supplémentaire pour l'envoi de l'attestation de commande:

F5

F6

Liste des commandes de licences

| Date | Heure | Numero | Contrôle | Commandé | Supprimé |
|----------|----------|----------|-------------------------------------|--------------------------------|----------|
| 08.02.21 | 10:08:55 | 20210001 | A | | |
| 08.02.21 | 10:10:38 | 20210002 | 20210208-10:10:54-Tester, Timo AVOO | 20210208-10:11:17-Tester, Timo | |

F7 F8 F6

Vous recevrez une réponse du Swiss Golf Server :

Internes Login des Intranets

Wir waren bis Ende 2020 das IIS (Intranet-Informationssystem) gewohnt, in welchem wir zum Beispiel

Handicaps von Mitgliedern auf golfsuisse kontrollieren oder den Status der Ausweisbestellung nachschauen konnten. Diese Plattform steht ab 2021 nicht mehr zur Verfügung.

Veröffentlichung Turniere 2021

Eine Veröffentlichung der Turniere 2021 ist momentan in Swiss Golf noch nicht vorgesehen.